



Il mondo del

Tè

nell'ambito del servizio
professionale Ho.Re.Ca.

Eccellenza italiana innovativa.

Sehr geehrte Gastwirte, *Gentili albergatori,*

geschätzte Servicekräfte und Tee-Liebhaber,

besten Tee ist ein edles Gut. Eine gute Tasse Tee ist ein Zeichen von guter Gastlichkeit und zeugt von gutem Geschmack und Wertschätzung gegenüber dem Gast.

Bereits Ende der 70er Jahre hat sich ein Trend hin zu mehr Teekonsum in der Gastronomie bemerkbar gemacht. Dadurch erhöhte sich die Nachfrage nach hochwertigen und speziellen Teeprodukten, welche handelsüblich nicht verfügbar waren. **Die Firmengründer und deren Nachfolger der VIROPA IMPORT GMBH setzen auf diesen Trend, führen unzählige Gespräche mit den Gastwirten und auch deren Gästen, aber auch mit dem zuständigen Servicepersonal, um auch im täglichen Einsatz die Handlichkeit zu verbessern, um schlussendlich voll auf die Bedürfnisse der Gäste einzugehen.**

Bei der Markteinführung der eigenen Teemarke „Golden Bridge Tea®“ wurden all diese Erfahrungswerte berücksichtigt und in all den Jahren immer wieder aktualisiert und verbessert.

Der Trend hin zum Tee hat sich weiter fortgesetzt und der Teekonsum außer Haus ist stark gestiegen. Vom Nischenprodukt zum Lifestylegetränk.

Ohne Zweifel sind Teetrinker auch gute und gern gesehene Gäste und sollten beim ausgewählten Teegetränk nicht enttäuscht werden. Deshalb gilt es am Frühstücksbuffet und an der Bar stets Tee von höchster Qualität ansprechend zu servieren.

Ihre Tee-Lieferanten

Viktor, Robert & Paul Campestrini
und das Team der **Viropa Import GmbH**



stimati membri dello staff e amanti del tè,

il tè migliore è un bene prezioso. Offrire una buona tazza di tè è un segno di buona ospitalità e di buon gusto.

Già verso la fine degli anni 70 è stato possibile constatare un forte aumento del consumo di tè nel consumo fuori casa. La richiesta per dei tè unici e di qualità superiore non reperibili nel canale alimentare tradizionale si fece fortemente viva. **I soci fondatori e i loro successori della VIROPA IMPORT SRL puntarono su questa tendenza e cercano di individuare le esigenze nel settore alberghiero tramite innumerevoli incontri con gli albergatori stessi, ma anche con gli ospiti e non per ultimo con il personale addetto, per accontentare i desideri del gradito ospite.**

Il frutto di tutte queste esperienze è stato il lancio della linea nuova con il marchio proprio “Golden Bridge Tea®”, che con il passare degli anni è stato costantemente ampliata e modernizzata per venire incontro alle nuove esigenze creatasi.

La tendenza verso il tè ha continuato a progredire ed il consumo fuori casa ha raggiunto valori importanti. Dalla bevanda di nicchia alla bevanda lifestyle.

Senz'alcun dubbio anche gli ospiti che chiedono i tè sono ospiti che si meritano la dovuta attenzione e non dovrebbero rimanere delusi dall'offerta. Proprio per questo è più che dovuto offrire dei tè di qualità superiore al buffet ed anche al bar.

I vostri fornitori di tè

Viktor, Robert & Paul Campestrini
e il team di **Viropa Import S.r.l.**

VIROPA IMPORT GmbH/Srl

Das neue Produktions- und Verwaltungsgebäude der VIROPA IMPORT GmbH in Brixen/Südtirol

Im Jahr 2019 übersiedelte die Firma in das neu errichtete Firmengebäude in die A.-Ammonstr. 27 in Brixen. Damit konnten erstmals die unterschiedlichen Bereiche aus Verwaltung und Produktion in einem einzigen Gebäude untergebracht werden. Zugleich wurde in neuen Maschinen investiert, um die Produktsicherheit und Kapazität zu erweitern aber auch um einen angenehmeren Arbeitsplatz bieten zu können. Im neuen Gebäude ist auch ein Schulungs- sowie Ausstellungsraum untergebracht. Interessierte Kunden können sich an Ort und Stelle einen Überblick über die Leistungsfähigkeit der Firma VIROPA IMPORT GmbH überzeugen. Das Betriebsgebäude wurde nach dem neuesten Stand der Technik errichtet, um den Energieverbrauch möglichst einzuschränken. Die bestehende PV-Anlage deckt fast unseren ganzen Energiebedarf ab.

Il nuovo stabilimento di produzione ed amministrazione della VIROPA IMPORT Srl a Bressanone/Alto Adige

Nel 2019 l'azienda si trasferisce nel nuovo stabilimento in via A.-Ammon 27 a Bressanone, creando così la possibilità di raggruppare le diverse aree di lavoro amministrativo e produttivo in un unico sito. Contemporaneamente sono stati fatti degli investimenti importanti in nuove macchine confezionatrici per aumentare la sicurezza alimentare e la capacità produttiva, ma anche per offrire un posto di lavoro più gradevole. Nel nuovo stabilimento trova spazio anche una sala formazione nonché uno showroom per potere presentare la nostra offerta completa. La nuova struttura è stata costruita impiegando materiali e tecnica d'avanguardia onde ottimizzare il consumo energetico. Un ulteriore sostegno a livello energetico è dato dall'impianto fotovoltaico, in fase di progettazione avanzata.





KNOW HOW

Über Tee gibt es viel zu erzählen. Von den Anbau-gebieten, vom Anbau, von der Ernte bis hin zu der Verarbeitung zum fertigen Produkt. Ein umfangreiches, aber auch sehr spannendes Thema, welches von Paul Campestrini (Tea Sommelier – London Tea Academy) vorgetragen wird.

Zudem werden bei einer Teeverkostung verschiedene Tees verkostet und die Qualitätsmerkmale hervorgehoben. Aber auch die Entwicklung des Tees in der Gastronomie wird von Campestrini Viktor (CEO) beleuchtet. Der Gast im Mittelpunkt, das ist sein Credo.

C'è molto da raccontare sul tè. Dalle piantagioni alla coltivazione, dal raccolto, alla sua lavorazione finale. Un tema molto ampio, ma allo stesso tempo anche emozionante, che Paul Campestrini (Tea Sommelier – London Tea Academy) è lieto di presentare.

Nell'ambito della degustazione vengono definiti i criteri principali per la valutazione di differenti tè. L'evoluzione sorprendente e continua del tè nel settore del HO.RE.CA. viene presentato da Viktor Campestrini (CEO dell'azienda). L'ospite è al centro della scena, questo è il suo credo.



Um Hoteliers und Gastwirten einen Überblick zu verschaffen, haben wir einen neuen Showroom am Hauptsitz in Brixen eingerichtet. Hier werden die verschiedenen Möglichkeiten der Tee-Stationen praxisnah präsentiert, und es können maßgeschneiderte Lösungen für den jeweiligen Betrieb zusammengestellt werden.

Per fornire a albergatori e ristoratori una panoramica, abbiamo allestito un nuovo showroom presso la nostra sede di Bressanone. Qui vengono presentate in modo pratico le varie opzioni di postazioni per il tè, e si possono realizzare soluzioni personalizzate per le rispettive aziende.



Golden Bridge Tea®

Ein Tee, der Ihre Gäste aus verschiedenen guten Gründen begeistert.

Un tè capace di entusiasmare i Vostri graditi ospiti per validi motivi.

Die erste Wahrnehmung ist die außerordentliche

✓ **Qualität.** Beim Tee lässt sich Qualität nur durch ausgezeichnete Bekömmlichkeit, produkttypischen Geschmack und Geruch, sowie fachgerechte Zusammensetzung der einzelnen Bestandteile definieren. Um dabei höchste Standards zu erreichen bedarf es an ausnahmslos beste

✓ **Rohstoffe.** Die Herkunft der Rohstoffe ist heutzutage ein großes Thema und auch für die Gäste von großer Bedeutung. Der Anbau von Kräutertee hat in Südtirol lange Tradition und ist seit jeher bekannt. Viele kleinstrukturierte Bauern schaffen sich damit ein Zusatzeinkommen. Für einige Golden Bridge Tea® Kräutertees werden besonders aromareiche **Kräuter aus Südtiroler Anbau** verwendet, aus den sonnenverwöhnten Hängen des Vinschgauer Oberlandes. Aber auch Kräuter aus **Österreich**, aus dem schönen **Mühlviertel**, werden verarbeitet und verpackt. Die Kamillenblüten stammen aus **Kroatien**, der Wiege des Kamillenanbaus. Verschiedene Früchte aus dem europäischen Raum werden in **Deutschland** aufwändig und schonungsvoll für den Einsatz im Teebereich vorbereitet. **Schwarz- und Grüntee werden aus den Ursprungsländern direkt importiert.**

Der direkte Kontakt mit Plantagenbesitzern und Exporteuren ist von größter Bedeutung. So stammt der Darjeeling Tee aus zwei Teegärten in der Provinz Darjeeling (Nordindien), namentlich Orange Valley und Phuguri, welche von Mr. Abhishek Bagaria als Besitzer selbst geführt werden. Mr. Abhishek Bagaria unterhält persönliche Beziehungen mit den Gebrüdern Campestrini. Dies hat auch zum Besuch der Plantagen im Ursprungsland geführt. Der Weg von der Plantage bis zur fertigen Verarbeitung kann lückenlos nachvollzogen werden. Sofern verfügbar erfolgt der Einkauf der Rohstoffe in

✓ **BIO-Qualität.** BIO ist in aller Munde und wird vielfach als Zeichen von höchster Qualität angesehen.

La prima percezione è la straordinaria

✓ **Qualità.** *Per definire la qualità del tè e degli infusi bisogna assolutamente tenere conto delle caratteristiche organolettiche, del sapore caratteristico e del gusto, nonché della equilibrata composizione degli ingredienti. Per soddisfare tutto ciò bisogna utilizzare la migliore*

✓ **Materia prima.** *La provenienza della materia prima è oggi più che mai un grosso argomento e questo vale anche per i Vostri ospiti. In Alto Adige la coltivazione delle erbe aromatiche vanta di una secolare tradizione e per alcuni piccoli coltivatori diretti di loro rappresenta un reddito aggiuntivo. Per alcune tisane Golden Bridge Tea® vengono utilizzate proprio **delle erbe aromatiche coltivate in Alto Adige.** Dai pendii soleggiati dell'alta Val Venosta. Ma anche **erbe dalla vicina Austria**, dall'incantevole ed incontaminato "Mühlviertel" vengono lavorate e confezionate. I fiori di camomilla provengono dalla **Croatia**, dalla culla della coltivazione della camomilla. Diversi frutti di provenienza europea vengono sapientemente **lavorati con molta cura in Germania** presso opifici altamente specializzati. **I tè ed i tè verdi vengono importati direttamente da paesi d'origine.** Il diretto contatto con i proprietari delle piantagioni nonché con gli esportatori è fondamentale. Il tè Darjeeling proviene da due piantagioni delle Provincia Darjeeling (Nordindia), e precisamente dalle piantagioni Orange Valley e Phuguri e che vengono gestite direttamente dal proprietario, il Sig. Abhishek Bagaria. Il Sig. Abhishek Bagaria è in contatto personale con i F.lli Campestrini, nato dalle visite effettuate presso le sue piantagioni. Il percorso del tè dalla piantagione fino al prodotto finito è così garantito senza lacune. Salvo disponibilità l'acquisto viene effettuato in prevalenza per prodotti*

✓ **BIO - da agricoltura biologica controllata.** *Il biologico è ormai un argomento molto sentito e*

Golden Bridge Tea® bietet mittlerweile rund 80 % in geprüfter BIO- Qualität an. Alle Produkte stammen aus zertifizierten Produzenten und natürlich ist auch die eigene **Produktionsstätte in Brixen/Südtirol** dahingehend zertifiziert. Ökologischer Anbau ist umweltfreundlich und schont Ressourcen. Golden Bridge Tea® sieht sich dabei in der Verantwortung hinsichtlich der

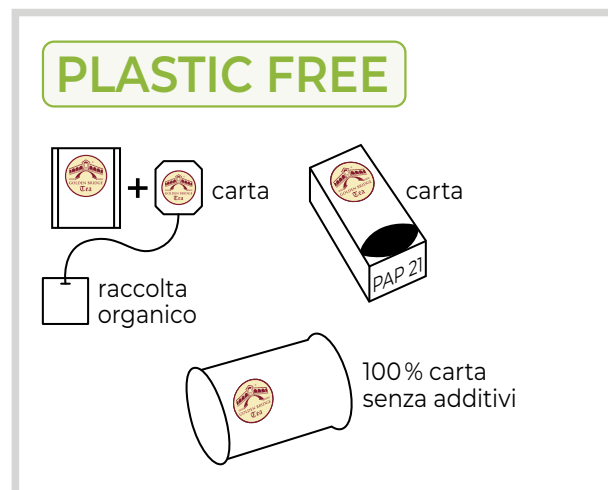
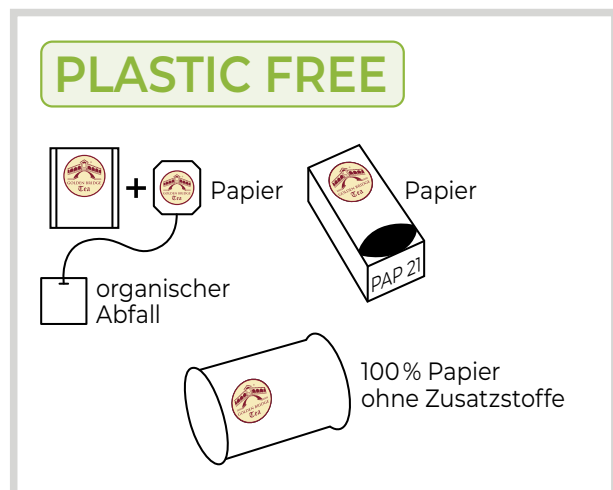
✓ **Verpackung.** Abbaubar, recyclefähig und aus nachwachsenden Rohstoffen. So wünscht sich der heutige Verbraucher und auch der Gast die Verpackung. Für Golden Bridge Tea® ein besonderes Anliegen und Auftrag zugleich. Filterpapier mit Abaca - Naturfasern, Teebeutelpapier aus Holzfasern, Faltschachteln aus Frischfaserkarton, Filterfaden aus Baumwolle u.s.w. Alle Verpackungsmaterialien dem Zeitgeist entsprechend. Nicht zuletzt bietet Golden Bridge Tea® einen hohen Grad an

✓ **Exklusivität.** Die Gäste sind heutzutage bestens informiert und Informationen sind jederzeit abrufbar. Schnell wird herausgefunden: was kostet der Tee, was ist der Marktwert, wo überall ist dieser erhältlich? Golden Bridge Tea® wird **exklusiv** im Bereich der guten Gastronomie angeboten und ist **im Handel nicht erhältlich.**

*in molti lo accoppiano ad una elevata qualità del prodotto. Per venire incontro a questa esigenza, Golden Bridge Tea® offre oltre 80% in qualità BIO. Tutti i prodotti provengono da coltivatori certificati e naturalmente anche **la propria sede produttiva a Bressanone/Alto Adige** è certificata. La coltivazione ecologica contribuisce a mantenere un ambiente sano e prezioso. Oltre a questo Golden Bridge Tea® si vede nella responsabilità in riguardo al*

✓ **Materiale per il confezionamento.** *Degradabili, riciclabili e realizzati con materie prime rinnovabili. Questo è quello che il consumatore e i Vostri ospiti si aspettano da ogni imballo. Golden Bridge Tea® pone la massima attenzione a questo. Carta filtro con fibre delle foglie della pianta abaca, incarto esterno per il filtro da fibre naturali, astucci prodotti da fibre di legno, filo etichetta di cotone ecc. Tutti i componenti in linea con i tempi ed inoltre la linea Golden Bridge Tea® si distingue per la sua*

✓ **Esclusività.** *Al giorno d'oggi gli ospiti sono ben informati e tutte le informazioni sono disponibili all'istante. Si fa presto a scoprire quanto costa il tè, qual è il suo valore di mercato, e dove è acquistabile. Golden Bridge Tea® viene distribuito in **esclusiva** nel settore superiore del HO.RE.CA e **non è reperibile nei canali di distribuzione tradizionali.***



**Alle Produkte sind
glutenfrei, laktosefrei und vegan**
Im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 41/2009
der Kommission vom 20. Januar 2009.

**Tutti i prodotti sono
senza glutine, senza lattosio e veg**
Ai sensi del Regolamento (CE) n. 41/2009
della Commissione del 20 gennaio 2009.

» Der Gast im Mittelpunkt. « L'ospite è al centro della scena.

Große Teeauswahl für die Gastronomie
in bester Qualität.

*Ampia scelta per la ristorazione
di alta qualità.*





Der Gast im Mittelpunkt

Die Marke Golden Bridge Tea® steht sowohl für Tradition als auch für Innovation, um den sich stets ändernden Anforderungen der Gäste zu entsprechen. Entwicklung der Produkte, die Aufmachung und Präsentation erfahren kurzzeitig zeitgemäße Anpassungen. Von den Gastronomen, deren Fachpersonal, aber auch von den Gästen werden wertvolle Informationen aufgegriffen und umgesetzt. Auch Teetrinker – und diese werden immer mehr – sind gute Gäste und sollten nicht vernachlässigt werden. Auch sie verdienen sich die besondere Aufmerksamkeit des Hauses und stellen dem Teeangebot folgende Ansprüche an:

Qualität

Ausgezeichnete Qualität aller angebotenen Teeprodukte. BIO-Produkte werden bevorzugt

Große Auswahl.

Der Gast ist im Urlaub. Hat Zeit und freut sich über ein umfangreiches Angebot.

Produktbezeichnung

Klare Aussage und Bezeichnung. In Deutsch, Italienisch und Englisch für den Internationalen Gast. Phantasienamen sind da wenig hilfreich, da diese meistens nur in einer Sprache einen Sinn ergeben bzw. verständlich sind.

Informationen über das Produkt mittels QR-Code

Für die Gäste werden Informationen über das Produkt immer wichtiger – Tendenz stark steigend. Wo kommt es her, wo wird es verarbeitet, verpackt u.s.w. Bei Golden Bridge Tea® sind alle Teebeutel und Einzelpackungen/Runddosen für losen Tee mit einem QR-Code versehen. Ehrliche und umfassende Informationen mit einem „Klick“.

Umwelt

Der Umweltgedanke spielt mittlerweile auch im täglichen Leben eine große Rolle und macht auch bei den Lebensmitteln nicht halt. Bei Golden Bridge Tea® hat der Einsatz von Verpackungsmaterialien aus nachwachsenden Rohstoffen höchste Priorität.

L'ospite al centro

Il marchio Golden Bridge Tea® è sinonimo di tradizione e innovazione, per soddisfare le esigenze in costante evoluzione degli ospiti. Lo sviluppo dei prodotti, le confezioni e la presentazione si adattano ai tempi. Informazioni preziose vengono recepite dai ristoratori, dal loro personale specializzato e dagli ospiti e messe in pratica. Anche i consumatori di tè – sempre più numerosi – sono buoni ospiti e non vanno trascurati. Anche loro si meritano un'attenzione particolare da parte del ristoratore e si aspettano di trovare quanto segue:

Qualità

Qualità eccellente di tutti i prodotti da offerti con particolare attenzione a prodotti biologici.

Ampia scelta.

L'ospite è in vacanza. Ha tempo ed è felice di trovare un assortimento ampio.

Descrizione del prodotto

Indicazioni in etichetta chiare. In italiano, tedesco e inglese per l'ospite internazionale. Le denominazioni di fantasia non sono molto utili, perché di solito non hanno un senso o meglio dire sono comprensibili solo in una lingua.

Informazioni sul prodotto tramite codice QR

Le informazioni sul prodotto stanno diventando sempre più importanti per gli ospiti, con una forte tendenza all'aumento. Da dove proviene, dove viene lavorato, confezionato, ecc. Golden Bridge Tea®, ha apposto su tutti gli incarti esterni delle bustine filtro e sulle monoporzioni di prodotto sfuso un codice QR. Informazioni oneste e complete con un semplice "clic".

L'ambiente

L'attenzione per l'ambiente gioca oggi un ruolo importante nella vita di tutti ed include anche il settore alimentare. Per Golden Bridge Tea®, l'uso di materiali di confezionamento ricavati da materie prime rinnovabili è una priorità assoluta.



O.S.T.B.®



Umwelt-Hinweis

Faltschachtel = Pappe (PAP 21)
Umbeutel = Papier (PAP 22)
Teefilter = Kompost

Avviso ambientale

Astuccio = cartoncino (PAP 21)
bustina = carta (PAP 22)
Filtro = Umido



Neu und einzigartig!

Alles, was unsere Gäste wissen möchten.

Klare, präzise und ehrliche Informationen zur Herkunft der Rohprodukte, Ort der Verarbeitung/Verpackung, Nachhaltigkeit und vieles mehr...

Neugierig? Scannen Sie einfach den QR Code! Mit nur einem Klick alle Informationen auf einen Blick.

Nuovo e unico!

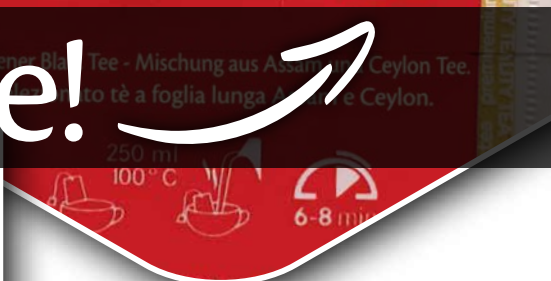
Tutto ciò che i nostri ospiti vogliono sapere.

Informazioni chiare, precise e sincere sull'origine delle materie prime, sul luogo di lavorazione/confezionamento, sulla sostenibilità e molto altro...

Curioso? Scansiona semplicemente il codice QR! Con un solo clic, tutte le informazioni a colpo d'occhio.



Scan me! ↗





O.S.T.B.®

O.S.T.B.® (open space tea bag) ist die Bezeichnung eines ganz speziellen Teebeutels, welcher von der Firma VIROPA IMPORT GmbH entwickelt worden ist. Die Besonderheit besteht darin, dass in diesem – aus nachwachsenden Rohstoffen hergestelltem Teebeutel – **Blatt-Tees**, ganze Kamillenblüten und sogenannte Grobschnitte (Kräuter und Früchte) abgefüllt werden und der Teebeutel genügend Platz bietet, damit sich diese Tees gut entfalten können. Der O.S.T.B.®-Teebeutel wird nur von VIROPA IMPORT GmbH hergestellt. Es findet sich kein vergleichbares Produkt auf dem Markt.

Die Golden Bridge Tea® O.S.T.B.® Packungen sind auch zum Verkauf im Hotel Shop bestens geeignet.

*La denominazione O.S.T.B.® (open space tea bag) sta per una bustina filtro del tutto particolare, la quale è stata sviluppata dalla VIROPA IMPORT Srl. La particolarità consiste dal fatto, che in questa bustina – da fonti rinnovabili – è possibile confezionare del **tè a foglia lunga**, dei fiori interi di camomilla e delle tisane ed infusi in un taglio grosso ed inoltre la stessa offre ai prodotti ampio spazio all'interno per potere svilupparsi in modo naturale. La bustina filtro O.S.T.B.® viene prodotta solamente dalla VIROPA IMPORT Srl. Sul mercato non sono disponibili bustine simili.*

Le confezioni Golden Bridge Tea® O.S.T.B.® sono ideali anche per lo Shop alberghiero.



Schwarzer Tee

Unsere hochwertigen und hocharomatischen Blatt-Tees werden in den Ursprungsgebieten Darjeeling, Assam und Sri Lanka (früheres Ceylon) angebaut und anschließend von uns direkt nach Europa importiert, wo diese in der eigenen Produktionsstätte behutsam verarbeitet werden.

Tè

I nostri pregiati tè in foglia, particolarmente aromatici, sono coltivati nelle piantagioni di Darjeeling, Assam e Sri Lanka (ex Ceylon) e importati in Europa direttamente da noi, per essere poi lavorati ad arte nel nostro stabilimento.



DARJEELING TEA FTGFOP 1

Art. 0800

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Schwarztee (Indien)

Da agricoltura biologica controllata: tè (India)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



CEYLON HIGH GROWN OP

Art. 0801

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Schwarztee (Sri Lanka)

Da agricoltura biologica controllata: tè (Sri Lanka)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



ENGLISH BREAKFAST TEA

Art. 0809

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Schwarztee Ceylon (Sri Lanka) und Assam (Indien)

Da agricoltura biologica controllata: tè Ceylon (Sri Lanka) e Assam (India)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



ASSAM TEA

Art. 0825

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Schwarztee aus Indien

Da agricoltura biologica controllata: tè dall'India

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



EARL GREY TEA

Art. 0810

30 Teebeutel/bustine

Zutaten: Schwarztee, natürliche Bergamott-Aromen

Ingredienti: tè, aromi naturali di bergamotto

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Weißer Tee

Weißer Tee wird hauptsächlich in der Provinz Fujian in China angebaut. Bei der Verarbeitung durchlaufen die hochwertigen Teeblätter zwei Arbeitsgänge: das sorgfältige Welken auf Drahtgittern und ein sofortiges Trocknen an der Sonne.

Tè bianco

Il tè bianco è coltivato principalmente nella provincia cinese del Fujian. Durante la produzione, le foglie sono sottoposte a due diverse operazioni: l'appassimento delicato su graticci metallici e un'accurata essiccazione al sole.



WHITE TEA

Art. 0826

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Weißer Tee (China)

Da agricoltura biologica controllata: tè bianco (Cina)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Grüner Tee

Grüntees von bester Qualität aus China und Japan. In der traditionellen und hochwertigen Verarbeitung werden ausschließlich zarte junge Teeblätter und Blattknospen verwendet und weiterverarbeitet.

Tè verde

Le varietà di tè verde Golden Bridge Tea® utilizzano solo foglie giovani e germogli della migliore qualità. Nella lavorazione tradizionale vengono elaborate esclusivamente le foglie e le gemme giovane di alta qualità da Cina e Giappone.



GREEN TEA GUNPOWDER

Art. 0831

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Grüntee Gunpowder (China)

Da agricoltura biologica controllata: tè verde Gunpowder (Cina)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



JAPAN SENCHA GREEN TEA

Art. 0822

33 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Grüntee Sencha (Japan)

Da agricoltura biologica controllata: tè verde Sencha (Japan)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



CHINA JASMINE GREEN TEA

Art. 0811

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: China-Jasmin-Grüntee

Da agricoltura biologica controllata: tè verde China Jasmine

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Früchtetee

Mild-würzig, vollfruchtig oder leicht erfrischend – auch für unsere Früchtetees von Golden Bridge Tea® werden nur die besten Zutaten gemischt und verarbeitet. Diese aromatischen Teemischungen werden von einem Fachmann in unserem Firmensitz in Brixen (Südtirol) kreiert.

Infusi ai frutti

Anche per gli infusi ai frutti Golden Bridge Tea®, si utilizzano solo i migliori ingredienti, accuratamente selezionati e sapientemente combinati. Queste miscele aromatiche sono create da un esperto presso la nostra sede di Bressanone (Alto Adige).



FRÜCHTETEE INFUSO AI FRUTTI

Art. 0803

30 Teebeutel/bustine

Zutaten: Äpfel, Hibiskus, Holunderbeeren, Hagebuttenschalen, Orangenschalen, Aromen

Ingredienti: mele, ibisco, coccole di sambuco, rosa canina, scorze d'arance, aromi

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



FRUIT MIX

Art. 0832

30 Teebeutel/bustine

Zutaten (*aus kontrolliert biologischem Anbau): Apfel*, Hibiskus*, Holunderbeeren*, Hagebutten*, natürliches Himbeer Aroma, Orangenschalen*

Ingredienti (*da agricoltura biologica controllata): mele*, fiori di ibisco*, coccole di sambuco*, rosa canina*, aroma naturale di lampone, scorze d'arance*

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



WALDFRÜCHTE INFUSO AI FRUTTI DI BOSCO

Art. 0808

30 Teebeutel/bustine

Zutaten: Äpfel, Hibiskus, Holunderbeeren, Hagebuttenschalen, Orangenschalen, Aromen, Brombeerblätter, Brombeeren, Preiselbeeren, Zimtrinde

Ingredienti: mele, ibisco, coccole di sambuco, rosa canina, scorze d'arance, aromi, foglie di more, more, mirtilli rossi, cannella

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



HAGEBUTTE ROSA CANINA

Art. 0813

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Hagebutten, Hibiskus

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: rosa canina, ibisco

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



INGWER & ZITRONE ZENZERO & LIMONE

Art. 0836

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Ingwer, Zitronenöl getrocknet, Zitronenschalen, Zitronengras

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: zenzero, olio di limone essiccato, scorze di limone, erba citronella

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



INGWER & ORANGE ZENZERO & ARANCIA

Art. 0835

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Ingwer, Orangenschalen, Orangenöl Essential

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: zenzero, scorze d'arance, olio di arance essenziale

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



HÜTTENZAUBER

Art. 0837

30 Teebeutel/bustine

Zutaten: Hibiskus, Zimt, Gewürznelken, Apfel, Aroma, Orangenschalen

Ingredienti: Fiori di ibisco, cannella, chiodi di garofano, mele, aroma, scorze d'arance

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



KINDERTEE FRUTTA BIMBO

Art. 0838

30 Teebeutel/bustine

Zutaten (*aus kontrolliert biologischem Anbau): Hibiskus*, Apfel*, Hagebutte*, Orangenschalen*, Fenchel*, natürliches Himbeer aroma, Stevia*, Himbeeren*, Johannisbeeren schwarz*, Buchuöl getrocknet*

Ingredienti (*da agricoltura biologica controllata): Carcadè*, mela*, rosa canina*, scorze d'arance*, finocchio*, aroma naturale di lampone, stevia*, lamponi*, ribes nero*, aroma di buchu essiccato*

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Kräutertee

Die Zutaten für diese Kräutertees von Golden Bridge Tea® stammen aus Südtirol und den benachbarten Bergregionen. Der Großteil stammt aus rein biologischem Anbau. Beim Pflücken wird darauf geachtet, dass nur die zartesten, besten Pflanzen verwendet werden.

Tisane

Le tisane Golden Bridge Tea® sono prodotte con erbe provenienti dall'Alto Adige e dalle regioni montane limitrofe. La maggior parte delle tisane proviene da agricoltura biologica. In fase di raccolta vengono selezionate con cura solo le piante migliori e più tenere.



KRÄUTER VOM HOF TISANA DEL MASO

Art. 0839

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Weiße Melisse, Apfelminze, Kümmel, Krauseminze, Orangenminze, Ringelblume, Salbei

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: Melissa bianca, menta mela, cumino, menta crispa, menta arancia, calendola, salvia

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



SÜDTIROLER KRÄUTER TISANA DALL'ALTO ADIGE



Art. 0833

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau (Südtirol): Pfefferminze, Zitronenmelisse, Orangenminze, Apfelminze, Brennnesseln, Holunderblüten, Kornblumenblüten, Ringelblumenblüten, Goldmelisse

Ingredienti da agricoltura biologica controllata (Alto Adige): menta, melissa, menta arancia, menta mela, ortica, fiori di sambuco, fiordaliso, calendula, monarda didyma

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



ALMKRÄUTER TISANA DELLA MALGA

Art. 0824

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Krauseminze, Melisse, Kamille, Schafgarbe, Frauenmantel, Thymian

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: menta crispa, melissa, camomilla, achillea, alchemilla, timo

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



ZITRONENVERBENE VERBENA



Art. 0829

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau (Südtirol): Zitronenverbene

Da agricoltura biologica controllata (Alto Adige): verbena

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



BERGKRÄUTER TISANA DELLA MONTAGNA

Art. 0805

30 Teebeutel/bustine

Zutaten: Lindenblüten, Melisse, Eisenkraut, Zitronengras, Holunderblüten, Kamille, Pfefferminze, Salbei, Thymian, Kornblumen-, Rosen- und Sonnenblumenblüten

Ingredienti: fiori di tiglio, melissa, verben, erba citronella, petali di sambuco, camomilla, menta piperita, salvia, timo, petali di fiordaliso, rosa e girasole

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



PFEFFERMINZE MENTA PIPERITA

Art. 0814

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Pfefferminzblätter

Da agricoltura biologica controllata: foglie di menta piperita

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



KAMILLENBLÜTEN CAMOMILLA FIORE

Art. 0823

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Kamillenblüten

Da agricoltura biologica controllata: camomilla fiore

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



FENCHEL FINOCCHIO

Art. 0830

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Süßfenchel

Da agricoltura biologica controllata: finocchio dolce

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



ROOIBOS

Art. 0812

30 Teebeutel/bustine

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Rooibos-Tee

Da agricoltura biologica controllata: tè rooibos

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Wellness-Tee in Bio Qualität



Die Golden Bridge Tea® Wellness-Tees unterstützen den Körper beim Entgiften, Regenerieren und Energie tanken. Sie entspannen den Organismus, schenken Wohlbefinden und beleben Geist und Seele. Je nach Befinden gibt es die passende Auswahl. Es wird empfohlen unsere Kräutertees Wellness ohne Zucker zu konsumieren.

La linea wellness in qualità bio

La linea Golden Bridge Tea® di tisane wellness aiuta a disintossicarsi, rigenerarsi e ricaricarsi, rilassando il corpo e rivitalizzando la mente. Per ogni esigenza un prodotto adeguato. Si consiglia di consumare le nostre tisane Wellness senza zucchero.



AYURVEDA WELLNESS

Art. 0820

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Tulsikraut, Apfel, Rooibos, natürliches Orangenöl, Orangenschalen, Pfeffer schwarz, Kardamom, Ingwer, Gewürznelken

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: ocimo santo, mele, rooibos, olio di arance naturale, scorze d'arance, pepe nero, cardamomo, zenzero, chiodi di garofano

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



RELAX WELLNESS

Art. 0818

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Melissenblätter, Kamillenblüten, Lavendelblüten, Süßholzwurzeln, Hopfen, Rosenblütenblätter

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: foglie di melissa, fiori di camomilla, fiori di lavanda, radice di liquirizia, luppolo, petali di rosa

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



VITALITY WELLNESS

Art. 0816

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: grüner Mate, Lemongras, Ingwerwurzeln, Süßholzwurzeln

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: mate verde, erba citronella, radice di zenzero, liquirizia

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



BODYLINE WELLNESS

Art. 0815

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: grüner Mate, Brennnesselblätter, Birkenblätter, Rooibos, Süßholzwurzeln, Anis, Wacholderbeeren, Koriander

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: mate verde, foglie di ortica, foglie di betulla, rooibos, liquirizia, anice, bacche di ginepro, coriandolo

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



STOMACH PLUS WELLNESS

Art. 0817

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Anis, Fenchel, Kümmel, Kamillenblüten

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: anice, finocchio, cumino, fiori di camomilla

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



HARMONY WELLNESS

Art. 0819

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Melissenblätter, Brombeerblätter, Himbeerblätter, Süßholzwurzeln, Hagebutten, Holunderblüten, Hibiskusblüten, Lavendelblüten, Rosenblütenblätter, Orangenblüten

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: foglie di melissa, foglie di mora, foglie di lamponi, liquirizia, rosa canina, petali di sambuco, fiori d'ibisco, petali di lavanda, petali di rosa, fiori d'arancio

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



DETOX PLUS WELLNESS

Art. 0834

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Brennnesseln, Krauseminze, Birkenblätter, Löwenzahn, Fenchel süß

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: ortica, menta crispa, betulla foglie, tarassaco, finocchio dolce

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



BALANCE WELLNESS

Art. 0806

30 Teebeutel/bustine

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Drachenkopfmelisse, Weiße Melisse, Grünhafer, Holunderblüte, Lindenblüte

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: melissa moldavica, melissa bianca, avena sativa, petali di sambuco, tiglio

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



T.P.S.



Umwelt-Hinweis

Faltschachtel = Pappe (PAP 21)

Runddose = Frischfaserkarton/Papier (PAP 22)

Avviso ambientale

Astuccio = cartoncino (PAP 21)

contenitore cilindrico = carta (PAP 22)



Neu und einzigartig!

Alles, was unsere Gäste wissen möchten.

Klare, präzise und ehrliche Informationen zur Herkunft der Rohprodukte, Ort der Verarbeitung/Verpackung, Nachhaltigkeit und vieles mehr...

Neugierig? Scannen Sie einfach den QR Code! Mit nur einem Klick alle Informationen auf einen Blick.

Nuovo e unico!

Tutto ciò che i nostri ospiti vogliono sapere.

Informazioni chiare, precise e sincere sull'origine delle materie prime, sul luogo di lavorazione/confezionamento, sulla sostenibilità e molto altro...

Curioso? Scansiona semplicemente il codice QR! Con un solo clic, tutte le informazioni a colpo d'occhio.



Scan me!





T.P.S. (tea pot servings) ist die zeitgemäße Verabreichung von losem Tee. Perfekt abgestimmt und portioniert für eine Teekanne. Eine einfache und hygienische Zubereitung. Die spezielle Runddose besteht aus Frischfaserkarton/Papier. Eine äußerst umweltfreundliche Verpackung aus rein natürlichen, nachwachsenden Rohstoffen (Holz).

T.P.S. (tea pot servings) è il modo contemporaneo per servire il tè sfuso. Perfettamente equilibrato e porzionato per una teiera. Un modo semplice ed igienico per servire e preparare l'infuso. Il contenitore cilindrico con coperchio in cartoncino/carta di fibra fresca è una confezione del tutto ecologica da materia prima da fonti rinnovabili (legno).



Schwarzer Tee

Unsere hochwertigen und hocharomatischen Blatt-Tees werden in den Ursprungsgebieten Darjeeling, Assam und Sri Lanka (früheres Ceylon) angebaut und anschließend von uns direkt nach Europa importiert, wo diese in der eigenen Produktionsstätte behutsam verarbeitet werden.

Tè

I nostri pregiati tè in foglia, particolarmente aromatici, sono coltivati nelle piantagioni di Darjeeling, Assam e Sri Lanka (ex Ceylon) e importati in Europa direttamente da noi, per essere poi lavorati ad arte nel nostro stabilimento.



DARJEELING TEA FTGFOP 1

Art. 0380 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Schwarztee (Indien)

Da agricoltura biologica controllata: tè (India)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



ENGLISH BREAKFAST TEA

Art. 0379 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Schwarztee Ceylon (Sri Lanka) und Assam (Indien)

Da agricoltura biologica controllata: tè Ceylon (Sri Lanka) e Assam (India)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Grüner Tee

Grüntees von bester Qualität aus China. In der traditionellen und hochwertigen Verarbeitung werden ausschließlich zarte junge Teeblätter und Blattknospen verwendet und weiterverarbeitet.

Tè verde

Le varietà di tè verde Golden Bridge Tea® utilizzano solo foglie giovani e germogli della migliore qualità. Nella lavorazione tradizionale vengono elaborate esclusivamente le foglie e le gemme giovane di alta qualità da Cina.



GREEN TEA GUNPOWDER

Art. 0382 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Grüntee Gunpowder (China)

Da agricoltura biologica controllata: tè verde Gunpowder (Cina)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg





Früchtetee

Mild-würzig, vollfruchtig oder leicht erfrischend – auch für unsere Früchtetees von Golden Bridge Tea® werden nur die besten Zutaten gemischt und verarbeitet. Diese aromatischen Teemischungen werden von einem Fachmann in unserem Firmensitz in Brixen (Südtirol) kreiert.

Infusi ai frutti

Anche per gli infusi ai frutti Golden Bridge Tea®, si utilizzano solo i migliori ingredienti, accuratamente selezionati e sapientemente combinati. Queste miscele aromatiche sono create da un esperto presso la nostra sede di Bressanone (Alto Adige).



FRUIT MIX

Art. 0388 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Hibiskusblüten, Holunderbeeren, Aroniabeere, süße Brombeerblätter, Brombeerblätter, Himbeerstücke, Erdbeerstücke, Heidelbeeren, schwarze Johannisbeeren

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: fiori di ibisco, bacche di sambuco, bacche di aronia, foglie di more dolci, foglie di more, lamponi, fragole, mirtilli, ribes nero

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



WALDFRÜCHTE FRUTTI DI BOSCO

Art. 0385 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Zutaten: Hibiskusblüten, Holunderbeeren, Aroniabeeren, schwarze Johannisbeeren, Aromen, Heidelbeeren

Ingredienti: fiori di ibisco, bacche di sambuco, bacche d'aronia, ribes nero, aroma, mirtilli

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



INGWER MIX MIX ZENZERO

Art. 0386 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Zutaten: kandierter Ingwer (Ingwer, Zucker), Hagebutten, Mango (Mango, Zucker, Säuerungsmittel: Zitronensäure), Ananas (Ananas, Zucker, Säuerungsmittel: Zitronensäure), Apfel, Ingwer, weiße Hibiskusblüten, Aroma

Ingredienti: zenzero candito (zenzero, zucchero), rosa canina, mango (mango, zucchero, acidificante: acido citrico), ananas (ananas, zucchero, acidificante: acido citrico), mele, zenzero, fiori di ibisco bianco, aroma.

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Kräutertee

Die Zutaten für diese Kräutertees von Golden Bridge Tea® stammen aus Südtirol und den benachbarten Bergregionen. Der Großteil stammt aus rein biologischem Anbau. Beim Pflücken wird darauf geachtet, dass nur die zartesten, besten Pflanzen verwendet werden.

Tisane

Le tisane Golden Bridge Tea® sono prodotte con erbe provenienti dall'Alto Adige e dalle regioni montane limitrofe. La maggior parte delle tisane proviene da agricoltura biologica. In fase di raccolta vengono selezionate con cura solo le piante migliori e più tenere.



bio

SÜDTIROLER KRÄUTER TISANA DALL'ALTO ADIGE



Art. 0387 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau (Südtirol): Pfefferminze, Zitronenmelisse, Orangenminze, Apfelmünze, Brennnesseln, Holunderblüten, Kornblumenblüten, Ringelblumenblüten, Goldmelisse

Ingredienti da agricoltura biologica controllata (Alto Adige): menta, melissa, menta arancia, menta mela, ortica, fiori di sambuco, fiordaliso, calendula, monarda didyma

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



bio

KRÄUTER VOM HOF TISANA DEL MASO

Art. 0390 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Weiße Melisse, Apfelmünze, Kümmel, Krauseminze, Orangenminze, Ringelblume, Salbei

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: melissa bianca, menta mela, cumino, menta crispa, menta arancia, calendola, salvia

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



bio

ALMKRÄUTER TISANA DELLA MALGA

Art. 0391 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Krauseminze, Zitronenmelisse, Kamillenblüten, Schafgarbe, Frauenmantel, Thymian

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: menta crispa, melissa, camomilla fiore, achillea, alchemilla, timo

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



BERGKRÄUTER TISANA DELLA MONTAGNA

Art. 0389 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Zutaten: Lindenblüten, Melisse, Eisenkraut, Zitronengras, Holunder, Kamille, Pfefferminze, Salbei, Thymian, Kornblumenblüten, Rosenblütenblätter, Sonnenblumenblüten

Ingredienti: Tiglio, melissa, verbena, erba citronella, petali di sambuco, camomilla, menta, salvia, timo, fiordaliso, petali di rosa, petali di girasole

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



bio

PFEFFERMINZE MENTA PIPERITA

Art. 0384 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Aus kontrolliert biologischem Anbau (Südtirol): Pfefferminzblätter

Da agricoltura biologica controllata (Alto Adige): foglie di menta piperita

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



bio

KAMILLENBLÜTEN CAMOMILLA FIORE

Art. 0383 Teekannen-Portion / Porzione per teiera

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Kamillenblüten

Da agricoltura biologica controllata: camomilla fiore

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg







Premium Selection

**Umwelt-Hinweis**

Metalldose = Recycling (FE 40)

Made in Germany

Avviso ambientale

lattina di metallo = Recycling (FE 40)

» Lose Tees mit klarer Sortenbezeichnung und mit dem Hinweis zur Zubereitung.
Für den Gast eine wichtige Information.

» *Tè sfusi con chiara descrizione della varietà ed indicazione della preparazione.*
Per l'ospite un'indicazione importante.





**Premium
Selection**

Ausgewählte, hochwertige Teesorten in der klassischen Teedose mit dem praktischen Scharnierdeckel. Im eigenen Display angeordnet wird dadurch garantiert, dass der Deckel nach der Entnahme von Tee sich automatisch schließt und damit das Eindringen von Fremdkörper verhindert wird. Eine einfache und praktische Lösung. Die Dose selbst wird in einem Produktionsbetrieb in Deutschland hergestellt und besteht aus Weißblech, einem Material, das 100 % recyclebar und ein wertvoller Werkstoff für die Industrie ist.

Un'accurata scelta di tè, tisane ed infusi nella classica lattina con il coperchio a cerniera. Posizionata nell'apposito dispenser, il coperchio si chiude automaticamente dopo aver prelevato il prodotto. Una soluzione semplice e pratica per salvaguardare il prodotto. La lattina viene prodotta in uno stabilimento specializzato in Germania ed è composta da banda stagnata, un materiale riciclabile al 100% e prezioso per l'industria manifatturiera.



Schwarzer Tee

Unsere hochwertigen und hocharomatischen Blatt-Tees werden in den Ursprungsgebieten Darjeeling, Assam und Sri Lanka (früheres Ceylon) angebaut und anschließend von uns direkt nach Europa importiert, wo diese in der eigenen Produktionsstätte behutsam verarbeitet werden.

Tè

I nostri pregiati tè in foglia, particolarmente aromatici, sono coltivati nelle piantagioni di Darjeeling, Assam e Sri Lanka (ex Ceylon) e importati in Europa direttamente da noi, per essere poi lavorati ad arte nel nostro stabilimento.



ENGLISH BREAKFAST TEA

Art. 0271
250 g

Zutaten: Schwarztee aus Indien (Ceylon und Assam)
Ingredienti: tè dall'India (Ceylon e Assam)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



DARJEELING TEA FTGFOP 1

Art. 0231
250 g

Zutaten: Schwarztee (Indien)
Ingredienti: tè (India)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



ASSAM TEA

Art. 0232
250 g

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Schwarztee aus Indien
Da agricoltura biologica controllata: tè dall'India

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



EARL GREY TEA

Art. 0235
250 g

Zutaten: Schwarztee, natürliche Bergamott-Aromen
Ingredienti: tè, aromi naturali di bergamotto

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



Grüner Tee

Grüntees von bester Qualität aus China. In der traditionellen und hochwertigen Verarbeitung werden ausschließlich zarte junge Teeblätter und Blattknospen verwendet und weiterverarbeitet.

Tè verde

Le varietà di tè verde Golden Bridge Tea® utilizzano solo foglie giovani e germogli della migliore qualità. Nella lavorazione tradizionale vengono elaborate esclusivamente le foglie e le gemme giovane di alta qualità da Cina.



bio

GREEN TEA GUNPOWDER

Art. 0233
250g

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Grüntee
Gunpowder (China)

Da agricoltura biologica controllata: tè verde
Gunpowder (Cina)

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg





Früchtetee

Mild-würzig, vollfruchtig oder leicht erfrischend – auch für unsere Früchtetees von Golden Bridge Tea® werden nur die besten Zutaten gemischt und verarbeitet. Diese aromatischen Teemischungen werden von einem Fachmann in unserem Firmensitz in Brixen (Südtirol) kreiert.

Infusi ai frutti

Anche per gli infusi ai frutti Golden Bridge Tea®, si utilizzano solo i migliori ingredienti, accuratamente selezionati e sapientemente combinati. Queste miscele aromatiche sono create da un esperto presso la nostra sede di Bressanone (Alto Adige).



WALDFRÜCHTE FRUTTI DI BOSCO

Art. 0234
250 g

Zutaten: Hibiskusblüten, Holunderbeeren, Aronia-beeren, schwarze Johannisbeeren, Aromen, Heidel-beeren

Ingredienti: fiori di ibisco, bacche di sambuco, bacche d'aronia, ribes nero, aroma, mirtilli.

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



ORANGE COCKTAIL

Art. 0236
250 g

Zutaten: Hagebutten, Hibiskus, Äpfel, Orangen-schalen, Aromen.

Ingredienti: rosa canina, ibisco, mela, scorze d'arance, aromi.

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



ERDBEERE FRAGOLA

Art. 0238
250 g

Zutaten: Hibiskus, Hagebutten, Äpfel, Holunder-beeren, Erdbeeren, Aromen, Rosenblütenblätter

Ingredienti: fiori di ibisco, rosa canina, mela, bacche di sambuco, fragole, aromi, petali di rose

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



WILDKIRSCH AMARENA

Art. 0241
250 g

Zutaten: Hibiskus, Hagebutten, Äpfel, Sauerkir-schen, Holunderbeeren, Aromen

Ingredienti: fiori di ibisco, rosa canina, mela, ama-rena, bacche di sambuco, aromi

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



FRUIT MIX

Art. 0275

250 g

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Hibiskusblüten, Holunderbeeren, Aroniabeere, süße Brombeerblätter, Brombeerblätter, Himbeerstücke, Erdbeerstücke, Heidelbeeren, schwarze Johannisbeeren

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: fiori di ibisco, bacche di sambuco, bacche di aronia, foglie di more dolci, foglie di more, lamponi, fragole, mirtilli, ribes nero

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



INGWER MIX MIX ALLO ZENZERO

Art. 0246

250 g

Zutaten: kandierter Ingwer (Ingwer, Zucker), Hagebutten, Mango (Mango, Zucker, Säuerungsmittel: Zitronensäure), Ananas (Ananas, Zucker, Säuerungsmittel: Zitronensäure), Äpfel, Ingwer, weiße Hibiskusblüten, Aroma

Ingredienti: zenzero candito (zenzero, zucchero), rosa canina, mango (mango, zucchero, acidificante: acido citrico), ananas (ananas, zucchero, acidificante: acido citrico), mele, zenzero, fiori di ibisco bianco, aroma

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



Kräutertee

Die Zutaten für diese Kräutertees von Golden Bridge Tea® stammen aus Südtirol und den benachbarten Bergregionen. Der Großteil stammt aus rein biologischem Anbau. Beim Pflücken wird darauf geachtet, dass nur die zartesten, besten Pflanzen verwendet werden.

Tisane

Le tisane Golden Bridge Tea® sono prodotte con erbe provenienti dall'Alto Adige e dalle regioni montane limitrofe. La maggior parte delle tisane proviene da agricoltura biologica. In fase di raccolta vengono selezionate con cura solo le piante migliori e più tenere.



SÜDTIROLER KRÄUTER TISANA DALL'ALTO ADIGE

Art. 0277

50 g

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau (Südtirol): Pfefferminze, Zitronenmelisse, Orangenminze, Apfelminze, Brennnesseln, Holunderblüten, Kornblumenblüten, Ringelblumenblüten, Goldmelisse

Ingredienti da agricoltura biologica controllata (Alto Adige): menta, melissa, menta arancia, menta mela, ortica, fiori di sambuco, fiordaliso, calendula, monarda didyma

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



ALMKRÄUTER TISANA DELLA MALGA

Art. 0239

100 g

Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau: Krauseminze, Melisse, Kamille, Schafgarbe, Frauenmantel, Thymian

Ingredienti da agricoltura biologica controllata: menta crispa, melissa, camomilla, achillea, alchemilla, timo

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



BERGKRÄUTER TISANA DELLA MONTAGNA

Art. 0274
100g

Zutaten: Melisse, Eisenkraut, Lindenblüten, Zitronengras, Holunderblüten, Kamillenblüten, Pfefferminze, Salbeiblätter, Thymian, Kornblumenblüten, Rosenblütenblätter, Sonnenblumenblüten

Ingredienti: melissa, verbena, fiori di tiglio, erba citronella, petali di sambuco, fiori di camomilla, menta piperita, foglie di salvia, timo, fiordaliso, petali di rosa, petali di girasole

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



KAMILLENBLÜTEN CAMOMILLA FIORE

Art. 0244
100g

Aus kontrolliert biologischem Anbau: Kamillenblüten

Da agricoltura biologica controllata: camomilla fiore

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



ZITRONENVERBENE VERBENA

Art. 0248
80g

Aus kontrolliert biologischem Anbau (Südtirol): Zitronenverbene

Da agricoltura biologica controllata (Alto Adige): verbena

Glutenfrei, laktosefrei, vegan
Senza glutine, senza lattosio, veg



PFEFFERMINZE MENTA PIPERITA

Art. 0240
60g

Aus kontrolliert biologischem Anbau (Südtirol): Pfefferminzblätter

Da agricoltura biologica controllata (Alto Adige): foglie di menta piperita

Glutenfrei, laktosefrei, vegan | Senza glutine, senza lattosio, veg



Praktische umweltfreundliche Nachfüllpackungen

Confezioni di ricarica ecologiche e pratiche



Darjeeling Tea

Schwarztee | Tè
Hochlandtee | Tè altopiano

Art. 0048
750 g



Japan Sencha

Grüntee | Tè verde

Art. 0065
750 g



English Breakfast Tea

Schwarztee | Tè

Art. 0051
750 g



Orange Cocktail

Früchtetee | Infuso ai frutti

Art. 0054
750 g



Assam Tea

Schwarztee | Tè

Art. 0049
750 g



Erdbeere Fragola

Früchtetee | Infuso ai frutti

Art. 0055
750 g



Ingwer Mix Zenzero Mix

Früchtetee | Infuso ai frutti

Art. 0058
750 g



Earl Grey Tea

Schwarztee | Tè

Art. 0050
750 g



Fruit Mix

Früchtetee | Infuso ai frutti

Art. 0057
750 g



Waldfrüchte

Infuso ai frutti di bosco

Früchtetee | Infuso ai frutti

Art. 0053
750 g



Gunpowder

Grüntee | Tè verde

Art. 0052
750 g



Wildkirsche Amarena

Früchtetee | Infuso ai frutti

Art. 0056
750 g



Bloody Mary

Milder Früchtetee | Infuso ai frutti delicato

Art. 0039
750 g





**Südtiroler
Kräuter**

*Tisana dall'Alto
Adige*

Art. 0059
150 g



bio



Pfefferminze

*Menta
piperita*

Art. 0060
200 g



bio



Bergkräuter

*Tisana della
montagna*

Art. 0068
400 g



Almkräuter

*Tisana della
malga*

Art. 0062
300 g

bio



Rooibos

Rotbuschtee | Tè rosso

Art. 0066
750 g

bio



Fenchel

Finocchio

Art. 0045
750 g

bio



**Zitronen-
verbene**

Verbena

Art. 0061
300 g



bio



**Kamillen-
blüten**

Camomilla fiore

Art. 0063
300 g

bio







Teaware

Teepräsentation Systemlösungen für die Gastronomie

Um den Tee professionell zu servieren oder auch im SB-Bereich zu präsentieren wird hochwertiges, aber auch praktisches Zubehör benötigt. Das edle Produkt Tee soll auch entsprechend präsentiert und genossen werden können. Zum Beispiel, eine dünne und leichte Teetasse aus feinem Bone China überzeugt durch zeitlose Eleganz und Feinheit.



GOLDEN BRIDGE TEA®
Teetasse Bone China TEA TIME 300 ml
Tazza Bone China TEA TIME 300 ml

Art. 0865

VE/UV 4 Stück/pezzi

mit Deckel und Untertasse/con coperchio e piattino

Presentazione Sistemi integrati per la ristorazione

Per presentare il tè nel reparto self service e anche per servirlo in modo professionale bisogna avere a disposizione degli accessori pratici di alta qualità. Per poterlo gustare nel modo appropriato dovrebbe essere servito con molta cura ed attenzione. Per esempio, una tazza sottile e leggera di Bone China testimonia un'eleganza intramontabile e finezza.



GOLDEN BRIDGE TEA®
Teetasse Bone China 300 ml
Tazza Bone China 300 ml

Art. 0870

VE/UV 6 Stück/pezzi



GOLDEN BRIDGE TEA®
Teetasse Bone China 200 ml
Tazza Bone China 200 ml

Art. 0864
 VE/UV 6 Stück/pezzi
 mit Untertasse
 con piattino



GOLDEN BRIDGE TEA®
Teekanne Bone China TEA TIME 450 ml
Teiera Bone China TEA TIME 450 ml

Art. 0926 / Art. 0927
 ohne/mit Mikrofilter aus Edelstahl
 senza/con microfiltro in acciaio inox

GOLDEN BRIDGE TEA®
Teesieb aus Edelstahl für Teekanne G.B. TEA
Microfiltro in acciaio inox per teiera G.B. TEA

Art. 0858



GOLDEN BRIDGE TEA®
Teefilter/Teesieb-Ablage Bone China TEA TIME
Filtro da tè/Porta filtro Bone China TEA TIME

Art. 0861
 VE/UV 24 Stück/pezzi



GOLDEN BRIDGE TEA®
Tee Sanduhr 3-teilig
Clessidra 3 tempi

Art. 0905



Mikrofilter aus Edelstahl
Microfiltro in acciaio inox

Art. 0860
 VE/UV 6 Stück/pezzi



Teebecher aus Melamin
WELLNESS (weiß) 250 ml
Bicchieri da tè in melamina
WELLNESS (bianco) 250 ml

Art. 0850
 VE/UV 6 Stück/pezzi



Teetasse „FUNNY MUG“ 250 ml
Tazza „FUNNY MUG“ 250 ml

Art. 0862
 VE/UV 6 Stück/pezzi



SAMOWAR SORAYA 10 l

Art. 0880

Edelstahl (B 49 cm, T 39 cm, H 75 cm)
acciaio inox (L 49 cm, P 39 cm, A 75 cm)



SAMOWAR UNIMAT 6 l

Art. 0881

Edelstahl (B 36 cm, T 37 cm, H 60 cm)
acciaio inox (L 36 cm, P 37 cm, A 60 cm)

SAMOWAR REBECCA 5 l

Art. 0884

Edelstahl (B 33,5 cm, T 27,5 cm, H 58 cm)
acciaio inox (L 33,5 cm, P 27,5 cm, A 58 cm)



HEISSWASSERGERÄT 7,5 l

Art. 0879

mit oder ohne Direktwasseranschluss und Temperatur-
regelung (B 24 cm, T 38 cm, H 46,5 cm)
*con o senza collegamento diretto alla rete idrica e regola-
zione della temperatura (L 24 cm, P 38 cm, A 46,5 cm)*



HEISSWASSERGERÄT „TURM/TORRE“ 7,5 l

Art. 0893

mit oder ohne Direktwasseranschluss und Temperatur-
regelung (B 21 cm, T 35 cm, H 58 cm)
*con o senza collegamento diretto alla rete idrica e regola-
zione della temperatura (L 21 cm, P 35 cm, A 58 cm)*









GOLDEN BRIDGE TEA®
O.S.T.B.® DISPLAY AUS METALL
O.S.T.B.® ESPOSITORE IN METALLO

Art. 0902

für 8 Sorten (B 34 cm, T 23 cm, H 50 cm)
 per 8 varietà (L 34 cm, P 23 cm, A 50 cm)

Art. 0906

für 10 Sorten (B 42 cm, T 23 cm, H 50 cm)
 per 10 varietà (L 42 cm, P 23 cm, A 50 cm)

GOLDEN BRIDGE TEA®
O.S.T.B.® DISPLAY AUS METALL
O.S.T.B.® ESPOSITORE IN METALLO

Art. 0921

für 4 Sorten „bodennahe“ (B 33,5 cm, T 13,5 cm, H 22 cm)
 per 4 varietà „basso“ (L 33,5 cm, P 13,5 cm, A 22 cm)



GOLDEN BRIDGE TEA®
T.P.S. DISPLAY AUS METALL 4 REIHEN
T.P.S. ESPOSITORE IN METALLO 4 POSIZIONI

Art. 0903

für 4 Sorten (B 34 cm, T 23 cm, H 50 cm)
 per 4 varietà (L 34 cm, P 23 cm, A 50 cm)

In Zusammenarbeit mit einem Südtiroler Kunstschmied werden unsere Metalldisplays in liebevoller Handarbeit entworfen und hergestellt.

In collaborazione con un fabbro artigiano dall'Alto Adige, i nostri espositori in metallo vengono progettati e realizzati a mano con molta cura.



GOLDEN BRIDGE TEA®

O.S.T.B.® DISPLAY

O.S.T.B.® ESPOSITORE

Art. 0900

für 8 Sorten (B 37 cm, T 21 cm, H 51 cm)
per 8 varietà (L 37 cm, P 21 cm, A 51 cm)



GOLDEN BRIDGE TEA®

PREMIUM SELECTION

DISPLAY AUS METALL/EDELSTAHL

PREMIUM SELECTION ESPOSITORE IN METALLO/ACCIAIO INOX

Art. 0873

für 3 Teedosen (B 16 cm, T 24 cm, H 43 cm)
per 3 varietà (L 16 cm, P 24 cm, A 43 cm)



GOLDEN BRIDGE TEA®

PREMIUM SELECTION DISPLAY AUS METALL/EDELSTAHL

PREMIUM SELECTION ESPOSITORE IN METALLO/ACCIAIO INOX

Art. 0872

für 6 Teedosen (B 27 cm, T 37 cm, H 21 cm)
per 6 varietà (L 27 cm, P 37 cm, A 21 cm)

GOLDEN BRIDGE TEA®

O.S.T.B.® TEEBEUTEL BEHÄLTER

O.S.T.B.® PORTA BUSTINE

Art. 0878

für 5-6 Teebeutel
per 5-6 bustine



With compliments

Ein genussvolles Kompliment an Ihre lieben Gäste.

Ansprechende und vielseitig einsetzbare Teepackung mit einer Auswahl von 6 verschiedenen Teebeutel der Linie Golden Bridge Tea® O.S.T.B.® mit personalisierter Etikette auf dem Boden.

Die Packung ist perfekt geeignet für den Suiten/ Zimmer-Service. Das zeitraubende Auffüllen und Kontrollieren des vorhandenen Teeangebots werden überflüssig.

Auch als kleines Präsent für den Gast bei Ankunft/ Abreise bietet sich dieses Produkt an.

Un complimento „saporito“ per i vostri graditi ospiti.

Una confezione molto attraente contenente 6 bustine assortite di tè ed infusi diversi della linea Golden Bridge Tea® O.S.T.B.® con un'etichetta personalizzata sul fondo.

La confezione è perfettamente adatta per l'impiego nel servizio suite/stanze con un notevole risparmio nel controllare e rimpiazzare le bustine che mancano.

Inoltre rappresenta un simpatico omaggio per il cliente all'arrivo o alla partenza.

24 x G.B. TEA WITH COMPLIMENTS

Art. 0364

6 Teebeutel
6 bustine



Personalisierte Teekarten

Menu personalizzati



Unsere Vorschläge für die Tee Präsentation

*Le nostre proposte
per la
presentazione*









Impressum

Texte: Viropa Import GmbH/Paul Campestrini

Grafik: Viropa Import GmbH/Verena Campestrini

Fotos: Viropa Import GmbH, Focus Fotodesign, Stefanie Braun

Print: A. Weger

Alle Rechte der Verbreitung von Text, Grafik und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwendung ist ohne Zustimmung der Firma VIROPA IMPORT GmbH unzulässig.

Colophon

Testi: Viropa Import S.r.l./Paul Campestrini

Grafica: Viropa Import GmbH/Verena Campestrini

Foto: Viropa Import GmbH, Focus Fotodesign, Stefanie Braun

Stampa: A. Weger

Tutti i diritti di distribuzione di testi, grafica e foto sono protetti da copyright. Qualsiasi utilizzo è vietato senza il consenso di VIROPA IMPORT S.r.l.

Glutenfrei

Im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 41/2009
der Kommission vom 20. Januar 2009.

Senza glutine

Ai sensi del Regolamento (CE) n. 41/2009 della
Commissione del 20 gennaio 2009.



Product
info

Viropa Import GmbH/S.r.l.

I-39042 Brixen/Bressanone (BZ)

Südtirol/Alto Adige

T +39 0472 836527

info@viropa.it | viropa.com

